



Prot. n.1117/2022
Bando nr. 16/2022

**AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO
DI LAVORO AUTONOMO DA ATTIVARE PER LE ESIGENZE DEL
DIPARTIMENTO ISTITUTO ITALIANO DI STUDI ORIENTALI DELLA SAPIENZA
UNIVERSITA' DI ROMA**

- Visto** l'art. 7, comma 6, del D. Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 (e sue successive modificazioni ed integrazioni);
- Visto** l'art. 18, comma 1, lett. b) e c) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240;
- Visto** il D.Lgs 75/2017;
- Visto** il Regolamento per il conferimento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni all'Ateneo in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";
- Visto** il D.Lgs. 33/2013;
- Considerato** che dalla verifica preliminare non sono emerse disponibilità allo svolgimento delle prestazioni richieste per inesistenza delle specifiche competenze professionali e/o per coincidenza e indifferibilità di altri impegni di lavoro per far fronte alle esigenze rappresentate dal Dipartimento di Istituto Italiano di Studi Orientali;
- Considerata** l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili all'interno dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";
- Vista** la delibera del Consiglio di Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali del 17.06.2022 con cui è stata approvata l'attivazione della presente procedura di valutazione comparativa;
- Vista** la copertura economico-finanziaria sul fondo derivante dal progetto "Iraq After 2003: When Trauma Becomes Art. Myth, History, and Literature" di cui è Responsabile la Prof.ssa Ada Barbaro;
- Verificata** la regolarità amministrativo-contabile della procedura da parte del Responsabile Amministrativo Delegato del Dipartimento;

E' INDETTA

una procedura di valutazione comparativa per titoli per il conferimento di n. 1 incarico individuale di lavoro con contratto di lavoro autonomo per la seguente attività:
"Supporto all'organizzazione del workshop finale del convegno, divulgazione dei risultati, preparazione book proposal per pubblicazione degli atti con consegna dello stesso allo scadere della prestazione".

Articolo 1

Oggetto dell'incarico

La presente procedura di valutazione comparativa è intesa a selezionare soggetti disponibili a stipulare un contratto di diritto privato per il conferimento di un incarico di lavoro autonomo per lo svolgimento della seguente attività ***"Supporto all'organizzazione del workshop finale del convegno, divulgazione dei risultati, preparazione book proposal per pubblicazione degli atti con consegna dello stesso allo scadere della prestazione"***.



Articolo 2 Corrispettivo

Le attività oggetto dell'incarico dovranno essere completate entro 15 giorni dalla stipula del contratto.

Il soggetto contraente verrà remunerato con un compenso di Euro 455,05 (quattrocentocinquantacinque/55) al lordo degli oneri fiscali, previdenziali e assicurativi a suo carico in base alla legge.

In caso di incarico rientrante nel campo di applicazione Iva per il percettore l'importo del compenso / corrispettivo lordo di cui sopra non prevede l'aggiunta dell'eventuale rivalsa INPS gestione separata art. 2 co. 26 e seg. Legge 335/1995, ma prevede l'aggiunta dell'IVA nella misura di legge salvo l'applicabilità dei regimi speciali.

Articolo 3 Modalità di esecuzione dell'attività

L'incarico sarà espletato in regime di lavoro autonomo secondo le indicazioni della responsabile scientifica del progetto.

Articolo 4 Requisiti di partecipazione

I requisiti di ammissione alla presente procedura di valutazione comparativa sono:

- ▶ Formazione: possesso di laurea magistrale o vecchio ordinamento in Lingue e civiltà Orientali (o titoli equipollenti) con specializzazione in lingua e letteratura araba;
- ▶ Esperienza: collaborazione a progetti e/o presentazioni riguardanti la cultura e letteratura araba contemporanea; attività di traduzione e redazione di approfondimenti relativi al panorama letterario e culturale arabo; attività di collaborazione con organi di stampa, editoria e new media, con raccolta e diffusione di informazioni di carattere culturale, pregressa esperienza in attività legate all'organizzazione di convegni di ambito universitario;
- ▶ Competenze: ottima e attestata conoscenza della lingua araba e della lingua inglese.

Alla presente procedura non possono partecipare coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.

Alla presente procedura non possono, altresì, partecipare i dipendenti dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza".

Gli incarichi non possono essere conferiti a:

- soggetti che si trovino in situazione, anche potenziale, di conflitto d'interesse con l'Università "La Sapienza";
- soggetti che siano stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per uno dei reati previsti dal capo I del titolo II del libro secondo del codice penale e/o per reati per i quali è previsto l'arresto obbligatorio in flagranza ai sensi dell'art. 380 c.p.p.;
- in tutti gli altri casi previsti dalla legge.



Articolo 5

Criteri di selezione

La Commissione stabilisce i criteri e le modalità di valutazione dei titoli formalizzandoli nel verbale della prima seduta di insediamento. Al termine di ogni seduta la Commissione giudicatrice rende pubblici i risultati ottenuti dai singoli candidati.

Saranno oggetto di valutazione:

- ▶ Possesso di laurea magistrale o vecchio ordinamento in Lingue e civiltà Orientali (o titoli equipollenti) con specializzazione in lingua e letteratura araba;
- ▶ Certificata conoscenza della lingua araba e inglese;

Articolo 6

Modalità e termine di presentazione delle domande

La domanda di partecipazione, redatta in carta libera secondo l'allegato "Modello A" e sottoscritta in originale dal candidato, dovrà essere inviata all'indirizzo PEC iso@pec.it **entro e non oltre il 20.07.2022** pena l'esclusione dalla procedura comparativa.

Nell'oggetto della mail dovrà essere riportato il riferimento alla procedura: **Bando nr. del ... Prot. nr. ...**

Qualora il termine di scadenza per la presentazione delle domande cada in giorno festivo, esso si intende differito al primo giorno non festivo immediatamente successivo.

Alla domanda dovranno essere allegati la dichiarazione dei titoli di studio posseduti, il curriculum e qualsiasi altra documentazione si ritenga utile.

Articolo 7

Commissione esaminatrice

La Commissione di valutazione, nominata con delibera del Consiglio di Dipartimento, è formata da 3 componenti, di cui uno con funzioni di Presidente e due esperti nelle materie attinenti alla professionalità richiesta, formula la graduatoria di merito secondo l'ordine decrescente del punteggio attribuito ai candidati.

Il Direttore approva la graduatoria di merito che sarà pubblicata sul sito web della Dipartimento e sul portale della Trasparenza di Ateneo.

Articolo 8

Conferimento dell'incarico

Il candidato risultato vincitore sarà invitato alla stipula di un contratto di collaborazione / prestazione professionale / prestazione d'opera non abituale, a seconda della tipologia di attività svolta e dell'inquadramento fiscale dichiarato dal vincitore.

La mancata presentazione sarà intesa come rinuncia alla stipula del contratto.

Ai sensi dell'art. 15 del D. Lgs. 14 marzo 2013, n. 33 il candidato risultato vincitore dovrà presentare al Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali:

- a) una versione del suo *curriculum vitae*, redatta in modo da garantire la conformità del medesimo a quanto prescritto dall'art. 4 del Codice in materia



di protezione dei dati personali e dal D. Lgs. 14 marzo 2013, n. 33, al fine della pubblicazione, e contrassegnando tale *curriculum* per la destinazione “ai fini della pubblicazione”;

b) i dati relativi allo svolgimento di incarichi o la titolarità di cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione o lo svolgimento di attività professionali;

c) la dichiarazione per affidamento di incarico presso Sapienza Università di Roma ai sensi dell’art. 53, co. 14, del D. Lgs. 165/2001.

La presentazione della documentazione di cui alle lettere a), b) e c) è condizione per l’acquisizione di efficacia del contratto e per la liquidazione dei relativi compensi.

Articolo 9

Trattamento dei dati personali

Ai sensi del regolamento europeo n. 679/2016, i dati personali forniti dai candidati con la domanda di partecipazione sono raccolti presso il Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali per le finalità di gestione della selezione e trattati anche presso banche date automatizzate, opportunamente predisposte in sicurezza, per le finalità di gestione del contratto.

Con la sottoscrizione dell’incarico il prestatore si impegna a garantire il riserbo sui dati e sulle informazioni acquisite a qualunque titolo, a non divulgarli a terzi se non su esplicita autorizzazione del Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali, e a utilizzarli esclusivamente nell’ambito delle attività oggetto del contratto.

Il presente bando di selezione sarà inserito sul proprio sito web e sul portale della Trasparenza di Ateneo **dal 05.07.2022 al 20.07.2022**.

Articolo 10

Responsabile del Procedimento

Responsabile del procedimento oggetto del presente bando è il dott. Michele Padolecchia –email: michele.padolecchia@uniroma1.it.

Roma, 05.07.2022

F.to Il Responsabile Amministrativo Delegato
Dott.ssa Angela Gazzillo

F.to Il Direttore
Prof. Franco D’Agostino



MODELLO A

Al Dipartimento Istituto Italiano di
Studi Orientali
Circonvallazione Tiburtina n.4
00185 ROMA

.....I.....sottoscritt.....nat...a.....
(prov.di.....) il.....e residente in.....
(prov.di.....) cap..... via.....
n.....

chiede

di essere ammess.... a partecipare alla procedura di valutazione comparativa per il conferimento di un incarico di lavoro autonomo per lo svolgimento dell'attività di¹ prot. n.².....

A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28/12/2000, n. 445 e consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del Codice penale e dalle leggi speciali in materia, dichiara sotto la propria responsabilità che:

- 1) è in possesso di cittadinanza.....
- 2) non ha riportato condanne penali e non ha procedimenti penali in corso ^(a);
- 3) è in possesso del diploma di laurea inconseguito in data..... presso l'Università di.....con il voto di..... (oppure del titolo di studio straniero di.....conseguito il presso.....e riconosciuto equipollente alla laurea italiana in.....dall'Università di.....in data.....);
- 4) (dichiarazione eventuale) è in possesso del diploma di dottore di ricerca in..... conseguito in data....., presso l'Università di.....sede amministrativa del dottorato;
- 5) non ha un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento di, ovvero con il Magnifico Rettore, il Direttore Generale, o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";
- 6) elegge il proprio domicilio in.....(città, via, n. e cap.) tel.....email..... e si impegna a comunicare tempestivamente eventuali variazioni.

Allega alla domanda:

- ▶ dichiarazione sostitutiva di certificazione del diploma di laurea;
- ▶ dichiarazione sostitutiva di certificazione del titolo di dottore di ricerca;
- ▶ dichiarazione sostitutiva di certificazione o dell'atto di notorietà di tutti i titoli scientifici che ritiene valutabili ai fini della procedura di valutazione comparativa;
- ▶ *curriculum vitae* in formato europeo datato e firmato;
- ▶ fotocopia di un proprio documento di riconoscimento in corso di validità.

¹ Indicare l'oggetto dell'incarico riportato sul bando.

² Indicare il numero di protocollo riportato sul bando.



Data..... Firma..... (da non autenticare) ^(b)

^(a) In caso contrario indicare le condanne riportate, la data di sentenza dell'autorità giudiziaria che l'ha emessa, da indicare anche se è stata concessa amnistia, perdono giudiziale, condono, indulto, non menzione ecc., e anche se nulla risulta sul casellario giudiziale. I procedimenti penali devono essere indicati qualsiasi sia la natura degli stessi.

^(b) Apporre la propria firma in calce alla domanda; la stessa non dovrà essere autenticata da alcun pubblico ufficiale.